

carnet #6

mars / avril 2011
supplément du n°20
www.afriscope.fr

Afriscope

en français facile !

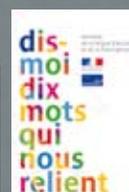


- PAGE 2 -
**LE SERVICE CIVIQUE,
UNE NOUVELLE FAÇON DE DEVENIR CITOYEN**

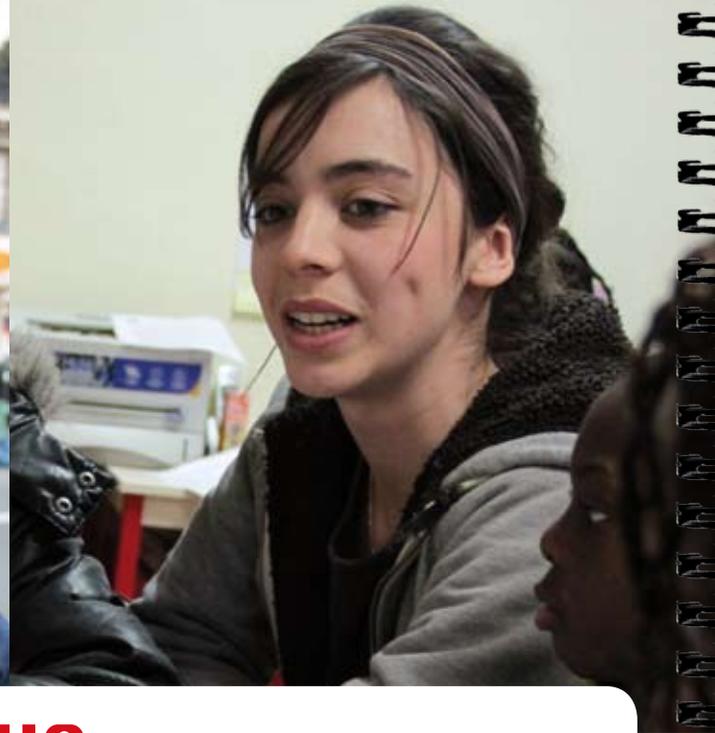


- PAGE 4 -
**DES ÉTUDIANTS SE METTENT AU SERVICE
DES CUISINIÈRES DE FOYERS**

- PAGE 6 -
**PARTICIPEZ
À UN CONCOURS !**



on s'bouge...



Le service civique, une nouvelle façon de devenir citoyen

LE SERVICE CIVIQUE EXISTE DEPUIS MARS 2010. CE SYSTÈME PERMET AUX JEUNES DE 16 À 25 ANS DE S'ENGAGER DANS DES ACTIONS SOLIDAIRES.

Agathe : un projet professionnel

Agathe Herubel a 23 ans. Elle s'occupe du soutien scolaire dans l'association Afrique Conseil à Paris. Cette association fait aussi des consultations psychologiques et s'occupe de la formation des adultes.

Avant, Agathe a fait du bénévolat. Mais le service civique, c'est différent. Il y a plus de liberté et cela permet d'avoir une expérience professionnelle. Agathe veut être éducatrice et cette expérience est importante pour elle. Avec une indemnité de 540 euros par mois, elle arrive à vivre. « *Je ne suis pas volontaire pour l'argent. C'est un vrai choix, je me sens libre* », explique Agathe.

Romain : donner et recevoir

Romain Gittet a 25 ans. Il fait son service civique dans l'association Univerbal à Pantin. Cette association s'occupe des enfants

soldats. Elle organise aussi des ateliers artistiques dans les établissements scolaires. À travers les ateliers, Romain a rencontré beaucoup d'artistes. Grâce à ces contacts, il a pu trouver un travail.

Mais le service civique, c'est aussi un vrai engagement citoyen. « *C'est un service que tu te rends à toi-même, en t'ouvrant au monde* » explique Romain.

Lexique

Actions solidaires : actions qui ont pour but d'aider d'autres personnes.

pour aller plus loin

www.service-civique.gouv.fr

exercice

Kézako ?

Retrouvez les mots en vous aidant du dico :

Les lettres suivantes sont mélangées. En les mettant dans l'ordre, vous pouvez trouver 4 mots présents dans l'article.

Reliez ensuite les mots aux définitions.

1) YTCINOE = _____

C'est une sorte de salaire

2) ILSODEARI = _____

C'est une personne qui a des droits et des devoirs

3) ANBOVLETE= _____

Travail fait sans être payé

4) EDIMINTEN = _____

Action collective pour aider les autres

on s'bouge...



Des étudiants se mettent au service des cuisinières de foyers

LES CANTINES COLLECTIVES DE NOMBREUX FOYERS SONT MENACÉES DE FERMETURE. LES ÉQUIPES DE CUISINIÈRES PERDENT LEUR EMPLOI. LES RÉSIDENTS VOIENT DISPARAÎTRE UN SERVICE QUI LEUR EST POURTANT ESSENTIEL. POUR QUE CES FERMETURES NE SOIENT PAS UNE **FATALITÉ**, LE MAGAZINE AFRISCOPE A LANCÉ UN PROJET « RÉINVENTER LE FOYER », DONT LE PREMIER **ACTE** S'INTÉRESSE AUX CUISINES.

Des étudiants en architecture et en design ont travaillé avec les femmes de l'Association pour la réinsertion des cuisinières africaines en France (ARCAF). Les cuisinières ont raconté leurs expériences professionnelles, et exprimé leur volonté de continuer à travailler dans les foyers dans de meilleures conditions qu'hier.

Huit projets exposés

Les étudiants ont imaginé huit projets de cuisines **itinérantes**... Vélos-traiteurs, cantine de rue, restaurant sur une péniche ou dans des bus à deux étages ... Les propositions sont variées. Vous pouvez les découvrir dans le cadre d'une exposition à Saint-Denis.

Les projets exposés à Saint-Denis

Cette exposition a lieu jusqu'au 31 mars 2001 à Saint-Denis.

Hall du centre administratif de la Ville de Saint-Denis Place du Caquet 93200 St-Denis Métro 13 - St-Denis-Basilique. Du lundi au vendredi de 9h30 à 17h30 et les samedis de 8h30 à 12h00.



Lexique

Fatalité : se dit de quelque chose qui ne peut être évité. «C'est fatal, cela devait arriver»

Acte : partie d'une pièce de théâtre ou d'un projet.

Itinérantes : qui se déplace, qui bouge. Synonyme de mobiles ou migrantes.

exercice

Testez vos connaissances !

Répondez aux questions pour vérifier votre compréhension :

1. L'ARCAF est une association d'étudiantes :

- Vrai Faux

2. Les propositions de cuisines mobiles.

Relisez le texte et reliez les mots qui y sont associés :

- | | |
|------------|------------------|
| a) bus | 1) traiteurs |
| b) vélos | 2) restaurant |
| c) cantine | 3) à deux étages |
| d) péniche | 4) de rue |

3. L'exposition est-elle ouverte le dimanche ?

- Oui Non

4. À quelle station de métro la plus proche se trouve l'exposition ?

on s'bouge...

SPÉCIAL SEMAINE DE LA LANGUE FRANÇAISE

Participez à un concours !

CHAQUE ANNÉE, L'OPÉRATION « DIS-MOI DIX MOTS », INITIÉE PAR LE MINISTÈRE DE LA CULTURE, NOUS INVITE À JOUER AVEC DIX MOTS DE LA LANGUE FRANÇAISE.

À l'occasion de la Semaine de la langue française et de la Francophonie, du 13 au 20 mars 2011, et de l'opération « Dis-moi dix mots » Afriscope lance un concours de dessins et de photos illustrant les 10 mots choisis cette année.

Soyez créatifs !

Illustrez à l'aide de dessins ou de photos les 10 mots choisis sur le thème de la solidarité : accueillant, agapes, avec, chœur, complice, codée, fil, harmonieusement, main, réseauter.

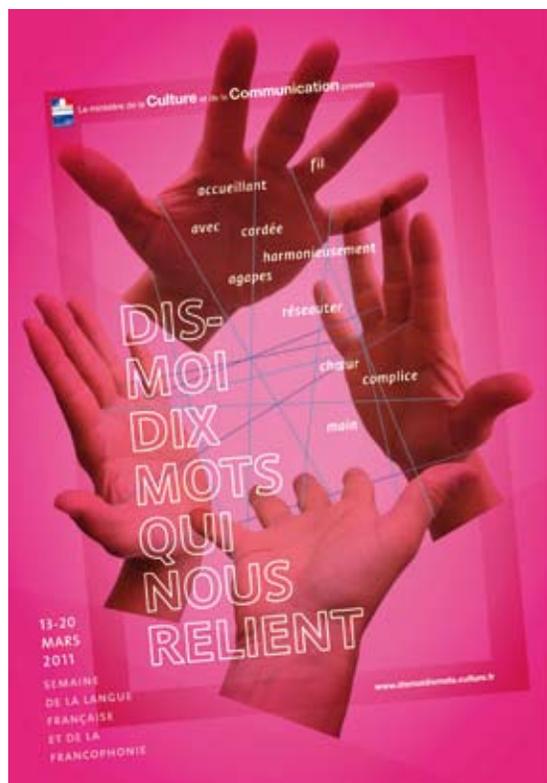
5 gagnants

Vous avez jusqu'au 15 avril pour participer ! Notre jury sélectionnera cinq images gagnantes. Ces dessins ou photos seront publiés dans le prochain Carnet en français facile d'Afriscope.

Les lauréats recevront l'album de bande dessinée de l'artiste Berthet One *L'Évasion* (à paraître en juin 2011) ainsi que trois livres de la collection *Lire en français facile* chez Hachette.

Comment participer ?

Chaque participant peut envoyer trois images au maximum, à adresser par courrier à : **Afriscope - 23, rue Bisson 75020 Paris.** Les images reçues ne seront pas retournées.



exercices

Mots codés

1. Découvrez quelques mots du concours ! Pour cela, remplacez chaque lettre par la lettre qui suit dans l'alphabet.

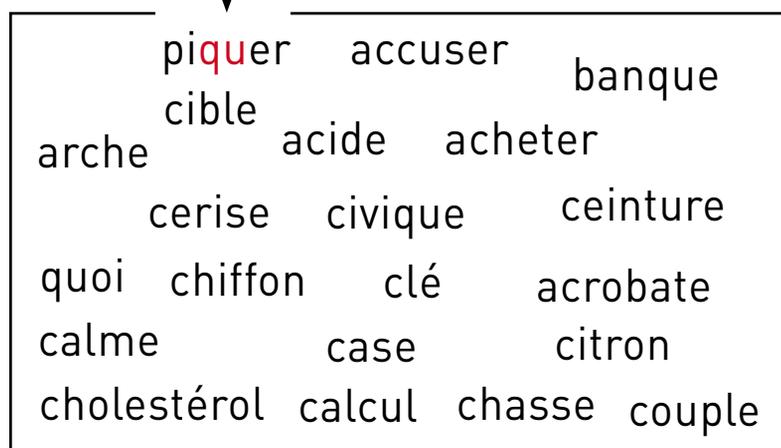
Les indices peuvent vous aider !

Exemple : BNCD = CODE

- 1) ZUDB = _____ (indice : à l'aide de ...)
- 2) BNLOKHBD = _____ (indice : ami)
- 3) BGNDTQ = _____ (indice : chorale, ensemble)
- 4) ZBBTDHKKZMS = _____ (indice : aimable, gentil)

2. Vous avez remarqué ? Tous les mots de l'exercice 1 ont le son [k]. Maintenant, à vous de jouer ! Tracez votre chemin en suivant les mots qui ont le son [k]. Aidez-vous des règles ci-dessous !

ENTRÉE



Le son [k] peut s'écrire :

- [c] comme dans avec, code
- [ch] comme dans cœur et chorale
- [ccu] comme dans accueil
- [qu] comme dans quel

→ SORTIE



A1

A2

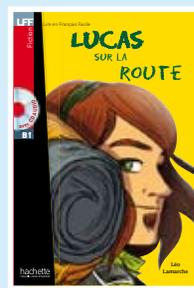
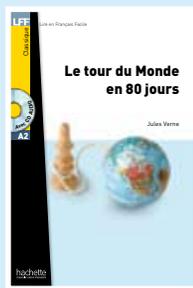
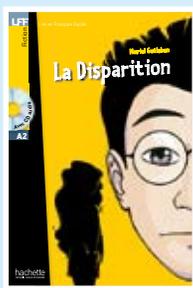
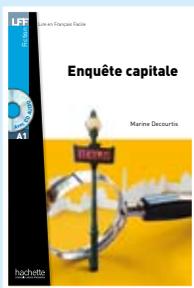
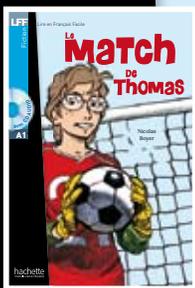
B1

B2



Avec LFF, lire en français c'est facile !

- ➔ **CD inclus** (enregistrement intégral du texte)
- ➔ **De nouveaux titres** de fiction pour adultes, en plus des titres pour les juniors
- ➔ **Des activités écrites et orales** à partir du CD, et leurs corrigés
- ➔ **Des fiches culturelles** pour aller plus loin



hachettefle.fr

 **hachette**
FRANÇAIS LANGUE ÉTRANGÈRE

Adaptation des articles en français facile : Diane Marion

Édité avec le soutien de :



DIRECTION RÉGIONALE
ÎLE-DE-FRANCE